

MASSSES & DEVOTIONS	MESSSES ET DÉVOTIONS
Sundays 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass Weekdays (*subject to change - check bulletin) : Monday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Wednesday & Friday - 7:00 a.m. & 7:30 p.m. Tuesday & Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Confessions : • 30 minutes before every Mass (including weekdays). • Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m. Exposition and Benediction : • First Fridays: Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • First Sundays: Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass. First Saturday Devotions: Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions. Fatima Devotions (May to October) Rosary in Latin, English, & French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13th of the month. Precious Blood Devotions: January to July at 3pm on 3rd Sundays. BAPTISMS AND MARRIAGES Contact the parish office for information SACRAMENTAL EMERGENCIES Last Rites: 613-565-9656, ext. 8	Dimanches 8h00 Basse messe 10h30 Grand-messe 17h30 Basse messe En semaine (*peut changer; consultez le bulletin) : lundi - 7h00 & 9h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00 Confessions • 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). • les samedis de 15h30 à 16h30. Exposition et Bénédiction : • Premier vendredi du mois: Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • Premier dimanche du mois: Bénédiction après la Grand-messe de 10h30. Dévotions du premier samedi: Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours. Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre) Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l'Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois. Dévotions au Précieux Sang : De janvier à juillet, le 3e dimanche du mois à 15h00. BAPTÊMES ET MARIAGES Veuillez contacter le presbytère URGENCES SACRAMENTELLES Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

St. Clement Choir / Chorale St-Clément :
Emilie Maunder: stclementchoirttaw @ gmail.com
Practices/Pratiques:
Every Thursday at 7:00 p.m. / Tous les jeudis à 19h00

Organist / Organiste :
Jean-François Gariepy: jeangrp @ outlook.com

Altar Servers / Servants de messe :
Contact - Fr. Pinho Sousa: mpinhosousa @ fssp.eu

St. Clement Bookstore / Librairie St-Clément :
Contact: Fernande Harrison: harrisonfern @ gmail.com

St. Clement Young Adults / Jeunes adultes St-Clément :
Contact: Clarissa Pacheco: stclementyag @ gmail.com

Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb :
Contact: Skylor Lamothe: knights @ council17725.ca

Legion of Mary / Légion de Marie :
President / Présidente - Myriam Thibodeau:
thibodeau.myriam7 @ yahoo.com
Meetings every Wednesday at 5:45 PM in the old saint Anne rectory
Réunions tous les mercredis à 17h45 au vieux presbytère Ste-Anne

Seven Sisters Apostolate / Apostolat des Sept Soeurs :
Contact: Marjolaine Messier - mmessier15 @ gmail.com

Domus Christiani :
Contact: Ian Gallagher: ichbinian @ gmail.com

QR Code:

Donate to the Parish
Faites un don à la Paroisse



PARISH COUNCILS		CONSEILS PAROISSIAUX	
Parish Pastoral Council (PPC)	Conseil paroissial de pastorale (CPP)	Chairman/Président: Ian Gallagher	council-conseil@saintclement.ca
Parish Finance Council (PFC)	Conseil des affaires temporelles (CAT)	Chairman /Président: John Fennelly	fennelly1189 @ gmail.com

FSSP CANADIAN OFFICE ♦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

613-567-0287 | www.fssp.ca | fsspcanada@gmail.com

ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH † À L'ÉGLISE STE-ANNE

Archdiocese of Ottawa-Cornwall / Archidiocèse d'Ottawa-Cornwall

7TH SUNDAY AFTER PENTECOST
7^E DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

July 12, 2026 / le 12 juillet 2026



“Not every one that saith unto me, Lord,
Lord, shall enter into the kingdom of heaven;
but he that doeth the will of my Father which
is in heaven.”

(*Mathew 7:21*)

Ceux qui me disent : Seigneur, Seigneur,
n'entreront pas tous dans le royaume des
cieux, mais celui-là seul qui fait la volonté de
mon Père qui est dans les cieux.

(Matthieu 7,21)

PSEUDO-CHRYSTOSTOM - Otherwise; Having taught that the false prophets and the true are to be discerned by their fruits, He now goes on to teach more plainly what are the fruits by which we are to discern the godly from the ungodly teachers.

"Those who do the will of My Father will enter the Kingdom of heaven."

S. CHRYSOSTOME - Ou bien encore, après nous avoir appris à reconnaître, d'après leurs fruits, les vrais et les faux prophètes, il nous enseigne ici plus clairement quels sont ces fruits qui peuvent nous servir à discerner les bons et les mauvais docteurs.

"Ceux qui font la volonté de mon Père entreront dans le Royaume des cieux."

QR Code:

Donate to the Parish

Faites un don à la Paroisse



**528 Old St. Patrick Street
Ottawa ON K1N 5L5**

 (613) 565-9656

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de

The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite
Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

Secretary / Secrétaire:	Norma Golcher	(613) 565-9656 ext.2	<i>office.st.clement @ rogers.com</i>
Clergy / Clergé:	Fr. Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>) Fr. Manuel de Pinho Sousa, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>) Fr. Matthew Jagas, FSSP	(613) 565-9656 ext.3 (613) 565-9656 ext.5 (613) 565-9656 ext.6	<i>pastor.st.clement @ rogers.com</i> <i>mpinhosousa @ fssp.eu</i> <i>fr.m.jagas @ gmail.com</i>

Parish Schedule ✠ Horaire paroissial		
Date	Time Heure	Intentions & Events Activités
Sunday Dimanche 12.VII.2026 7th Sunday after Pentecost 7e Dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 5:30 p.m.	Pro Populo RIP Grames Leonce by Ferra Leonce For the FSSP by Fr. Berg
Monday Lundi 13.VII.2026 Feria De la férie	7:00 a.m. * 6:30 p.m. *7:45 p.m.	Conversion, salut de mes enfants par H Fortin 9 am Mass Cancelled - messe de 9:00 annulée <i>Fatima Devotions / Dévotions Fatima</i> Dr. M-J Ferrari by Charles & Kathleen Lemieux
Tuesday Mardi 14.VII.2026 St. Bonaventure, Bishop & Doctor St Bonaventure, évêque, confesseur et docteur	7:00 a.m. *11:00 a.m.	En réparation des offenses commises contre le Cœur Immaculé de Marie par Claire Labrosse Dr. Marie-Jeanne Ferrari, by Lucienne Chan
Wednesday Mercredi 15.VII.2026 St. Henry II, Emperor, Confessor St Henri, empereur et confesseur	7:00 a.m. 7:30 a.m.	Adam Plante & Tyler Anne Sparling by Diane Bartlett Int Jalen Bartlett by Doreen Sparling
Thursday Jeudi 16.VII.2026 Feria (Our Lady of Mt. Carmel) De la férie (Notre-Dame du Mont Carmel)	7:00 a.m.	In memory of Agathe Poulin by Mélanie Pitre
Friday Vendredi 17.VII.2026 Feria De la férie	7:00 a.m. 7:30 p.m.	All Souls in Purgatory for the Figuration Family by Figuration Family In Thanksgiving to St Expeditus by Jorre de St Jorre Family
Saturday Samedi 18.VII.2026 St. Camillus de Lellis, Confessor St-Camille de Lellis, Confesseur	7:00 a.m. 9:00 a.m. 3:30 p.m.	A l'honneur de St Michel Archange et ses anges par Claire Beaulieu Int Helena Mytnarczyk by Elizabeta Mytnarczyk <i>Confessions</i>
Sunday Dimanche 19.VII.2026 8th Sunday after Pentecost 8e Dimanche après la Pentecôte	8:00 a.m. 10:30 a.m. 3:00 p.m. 5:30 p.m.	Int Marius Pion by Reid Family Pro Populo <i>Precious Blood Devotion / Dévotion au Précieux Sang</i> Int Mr. Ralph Pereira by Jean-Christophe, Manuela Chort et Famille

Collection / Offerings ✠ Quête / Offrandes	
Sunday July 5 / le dimanche 5 juillet	
Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires'	\$ 6,445.00
Maintenance & Restoration / entretien et restauration	1,534.40
e-Transfer - Canada Helps / e-Transfer - CanaDon	2,763.51
PAD / DPA	
New Roof / Nouveau toit	570. 00
(Total received / total reçu \$ 470,458) Goal / But: \$ 533,939	
May God reward you for your generosity ! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !	
Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.	Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament !	Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament !

Please pray for the sick of our parish ✠ Prions pour nos malades de notre paroisse

Kazimiera Rytwinski, Lucie Cabana, Marielle Smith, Richard Cafferty, Bibiane Falkenberg, Francis Suhubiette, Shannon Charlebois, Danielle Desmarais, Jean Lafleur, Leslie Watts, Claude Bruyère, Anne-Marie Jean-François, Linda Rangongo, Darryl Chiarelli, Michaela Fong, Chris Finnerty, Marie Archambault, Laurette Hermeston, Micheline Mikhaël, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, Miloslav Bosak, Robert Charlebois, Cordelia Daniels, Liette Deault, Beryl Devine, Ann Eady, Anne Essiambre, Dr. Marie-Jeanne Ferrari, Simone Gingras, John Harrison, Anna Maria Jesionka, Danny Beauchamp, Marie-Ange Jobin, Marguerite Lamothe, Guy Larivière, Laura-Lynn McPherson, Marianne Mikhaïl, Andrew Noden, Michael O'Meara, Jean Pothier, Robert Reid, Eileen Sheldrick, Doreen Sparling, Peter Stanistreet.



ANNOUNCEMENTS

Golf Fundraiser - The August 11th date for our golf fundraiser for the parish is fast approaching. If you haven't yet done so we encourage you to register for the golf or dinner. Members of the golf committee will have a table at the entrance to the church after each of our Sunday Masses. Also, please pray for good weather for this important day for our parish.



ANNONCES

Collecte de fonds de golf - Le 11 août au profit de la paroisse approche à grands pas. Nous vous encourageons à vous inscrire au tournoi de golf ou au souper. Des membres du comité du tournoi de golf seront présents à une table à l'entrée de l'église après chacune de nos messes dimanche. Nous vous demandons également de prier pour que nous ayons beau temps lors de cette journée importante pour notre paroisse

Precious Blood Devotions on Sunday July 19 from 3 to 4 p.m.. With Exposition of the Most Blessed Sacrament. These devotions are held on 3rd Sundays for seven consecutive months in honour of the 7 Blood Sheddings of Jesus Christ. Both the Precious Blood Chaplet and Litany of the Most Precious Blood will be prayed in Latin. *Sanguis Christi, salva nos !*

Dévotions au Précieux Sang le dimanche 19 juillet de 15 h à 16 h. Avec Exposition du Saint-Sacrement. Cette heure de dévotions a lieu le troisième dimanche de chaque mois pendant sept mois consécutifs en honneur des sept effusions de sang de Jésus-Christ. Le chapelet du Précieux Sang et les litanies du Très Précieux Sang seront récités en latin. *Sanguis Christi, salva nos !*

Fatima Devotions Monday July 13 at 6:30 pm, followed by Mass at 7:45 pm. In reparation to the Immaculate Heart of Mary.



Dévotions de Fatima le lundi 13 juillet à 18h30, suivies par la sainte Messe à 19h45. En réparation du Cœur Immaculé de Marie.

9am Mass Cancelled on Monday July 13 - Instead we will have Mass after the 6:30 pm Fatima Devotions that evening.

Messe de 9h00 annulée le lundi 13 juillet - En raison des dévotions Fatima à 18h30, qui seront suivies par la messe.

Happy 104th Birthday to Dr. Marie-Jeanne Ferrari - A Low Mass will be celebrated for her intentions on Tuesday at 11am.

Joyeux 104e anniversaire à Mme Marie-Jeanne Ferrari — Une basse messe sera célébrée à ses intentions mardi à 11 heures.

Boys Retreat – A half-day retreat in English will be held for boys (ages 9-16) from 9:00 am to 3:00 pm on Saturday, July 25 at **St. Francis de Sales Church in Smiths Falls**. The program will include Mass with one of the parish priests, Adoration and Confession, group talks, games, and lunch. Cost is \$20 per participant and \$10 for each additional sibling. For registration and further information, please contact patrickobrown@yahoo.ca.

Retraite pour garçons âgés de 9 à 16 ans aura lieu en anglais, samedi le 25 juillet de 9:00 à 15:00 hrs. (1/2 journée) à la paroisse **St-François de Sales à Smiths Falls**. Incluant groupes de discussion, jeux et le dîner pour un montant de 20\$ par participant et 10\$ pour chacun des frères qui veulent s'ajouter. Il y aura une messe célébrée par un des prêtres de notre paroisse, avec l'adoration et les confessions. Pour s'enregistrer ou pour tout autre information, communiquez avec: patrickobrown@yahoo.ca.

Pilgrimage: Save the date! Marie Reine du Canada Annual Pilgrimage to Our Lady of the Cape Shrine **September 5, 6, & 7**. 100 km, on foot, in three grace-filled days. **Theme for 2026:** “*Saint Michael the Archangel, Protector of the Universal Church*”. Detailed information: <https://www.mariereine.ca/> Contact: mariereineducanada@gmail.com.

Pèlerinage: Réservez cette date! Pèlerinage Annuel Marie Reine du Canada à Notre-Dame du Cap **le 5, 6, et 7 septembre** 2026. 100 km à pied en trois jours remplis de grâces. **Thème pour 2026:** « *Saint Michel Archange, Protecteur de l'Eglise universelle* » Infos: <https://www.mariereine.ca/> Contact: mariereineducanada@gmail.com.

Annual Parish Dinner - Save the Date! Thanks to your generosity, last year's dinner raised \$7,000. Thank you! This year's dinner will be on **Saturday, November 14th**. We are looking for volunteers and sponsors to help make it a success. Please contact Monik LaBillois-Nadeau (labnadfamily@gmail.com). Thank you for your support!

Souper paroissial annuel - Réservez la date! Grâce à votre générosité, le souper de l'an dernier a permis d'amasser 7000\$. Un grand merci! Le prochain souper aura lieu **le samedi 14 novembre**. Nous cherchons dès des bénévoles et des commanditaires. Pour vous impliquer, contactez Monik LaBillois-Nadeau (labnadfamily@gmail.com). Merci de votre soutien!

Capital Campaign for a Parish Hall - We have received **\$651,234** in pledges & donations. Our goal is \$900,000. Pledges and donations for the parish hall are not subject to the diocesan tax (13%) ! For more info contact John Fennelly @ 613-867-0144 or by email to info@saintclement.ca .

Campagne la salle paroissiale - Nous avons reçu **651,234 \$** en promesses de dons et contributions reçues. Notre objectif est 900 000 \$. Les promesses de dons et contributions pour la salle paroissiale ne sont pas soumis à la taxe diocésaine (13 %) ! Renseignements : John Fennelly au 613-867-0144, ou info@saintclement.ca .

St. Clement's Knights of Columbus Council is hosting a “Just-For-Fun” Poker Tournament on July 18th at 7pm at St. Theresa's Parish Hall on 95 Somerset Street West. All Knights of Columbus members and prospects from around the Diocese are invited to join. Entry is \$15 and refreshments will be available for purchase at the event as well.

Le Chevaliers de Colomb de St-Clément organise un tournoi de poker « juste pour le fun » le 18 juillet à 19 h, à la salle paroissiale de St. Theresa, 95 rue Somerset Ouest. Tous les membres des Chevaliers ainsi que les candidats potentiels du diocèse sont invités. Le prix d'entrée est 15 \$; des rafraîchissements seront également en vente sur place.

“Be Not Afraid”: The Church’s Call to Mission in a Post-Christian World.” - Strengthen your faith and enjoy the Ottawa Valley! Our Lady Seat of Wisdom College, located in Barry's Bay, Ontario invites you to their annual Wojtyla Summer Institute from August 6-9, 2026. Keynote Speaker is Archbishop Marcel Damphousse (Ottawa-Cornwall Archdiocese). For more information and to register: <https://www.seatofwisdom.ca/news/summer-institutes/wojtyla2026/>

« N’ayez pas peur»: l’appel de l’Eglise à la mission dans un monde post-chrétien.» - Renforcez votre foi et profitez de la vallée de l'Outaouais ! Le Collège Our Lady Seat of Wisdom, situé à Barry's Bay, en Ontario, vous invite à son Wojtyla Summer Institute annuel, qui se tiendra du 6 au 9 août 2026. Monseigneur Marcel Damphousse (de l'archidiocèse d'Ottawa-Cornwall) sera l'orateur principal. Pour plus d'informations et pour vous inscrire: <https://www.seatofwisdom.ca/news/summer-institutes/wojtyla2026/>

Opportunity - Red Wiggler worms will be sold after the 10:30 Mass on July 19th. They are good for fishing, gardening and composting! The worms are being sold 12 for \$5. All sales are being donated to St. Clement for the parish hall. Or email Justin Bartlett (justin.bartlett59@yahoo.ca) to place an order for the 19th.

Offre spéciale - Des vers rouges frétilants seront en vente après la messe de 10h30 le 19 juillet. Ils sont parfaits pour la pêche, le jardinage et le compostage ! Les vers sont vendus par lot de 12 pour 5 \$. Les profits seront pour la salle paroissiale. Vous pouvez envoyer un e-mail à Justin Bartlett (justin.bartlett59@yahoo.ca) pour faire une commande.

Pro-Life Message - "Before I formed you in the womb I knew you, and before you were born I consecrated you" (Jer 1:5; cf Job 10:8-12; Ps 22:10-11). "My frame was not hidden from you, when I was being made in secret, intricately wrought in the depths of the earth" (Ps 139:15).

Message Pro-Vie - «Avant que Je t'eusse formé dans les entrailles de ta mère, Je t'ai connu; avant que tu fusses sorti de son sein, Je t'ai sanctifié» . «Mes os ne Vous sont point cachés, à Vous qui les avez faits dans le secret; non plus que ma substance, formée comme au fond de la terre.»